

# HOBO® Externer Temperatur-/RF-Datenlogger (UX100-023) - Handbuch



## HOBO Externer Temperatur-/RF- Datenlogger

UX100-023

### Lieferumfang:

- Command™-Strip
- Doppelseitiges Klebeband
- Klettband

### Erforderliches Zubehör:

- HOBOware 3.4 oder höher
- USB-Kabel (mit Software im Lieferumfang enthalten)

Der externe HOBO-Temperatur/RF-Datenlogger zeichnet mit seinem externen Sensor die Temperatur und die relative Luftfeuchtigkeit in Innenbereichen auf. Mit HOBOware® können Sie komfortabel obere und untere Grenzwerte einstellen, bei denen der Loggeralarm ausgelöst wird. Sie können außerdem Burst-Logging einstellen, bei dem der Logger unter bestimmten Bedingungen Daten in verschiedenen Intervallen aufzeichnet. Der Logger kann außerdem Statistiken über Minimum, Maximum, Durchschnitt und Standardabweichungen erstellen. Dieser kompakte Datenlogger verfügt über eine eingebaute LCD-Anzeige, auf der die aktuelle Temperatur, die relative Luftfeuchtigkeit, der Betriebszustand, Batteriestand und die Speicherauslastung überwacht werden können, wenn der Logger nicht gerade ausgelesen wird.

## Technische Daten

### Temperatursensor

<b>Bereich</b>	-20 bis 70 °C (-4 bis 158 °F)
<b>Genauigkeit</b>	± 0,21 °C von 0 bis 50 °C (± 0,38 °F von 32 bis 122 °F), siehe Grafik A
<b>Auflösung</b>	0,024 °C bei 25 °C (0,04 °F bei 77 °F); siehe Grafik A
<b>Reaktionszeit</b>	6 Minuten bei Luftbewegungen von 1 m/s (2,2 mph)
<b>Abweichung</b>	< 0,1 °C (0,18 °F) pro Jahr

### Sensor für relative Luftfeuchtigkeit

<b>Bereich</b>	1 % bis 100 % relative Luftfeuchtigkeit bei -40 bis 75 °C (-40 bis 167 °F); durch Umgebungsbedingungen von unter -20 °C (-4 °F) oder über 95% RF kann sich der maximale Sensorfehler vorübergehend um zusätzliche 1 % erhöhen.
<b>Genauigkeit</b>	+/- 2,5 % bei 10 bis 90 % (typisch), bis zu einem Maximum von +/- 3,5 % einschließlich Hysterese, siehe Grafik B.
<b>Auflösung</b>	0,05 % bei 25 °C (77 °F)
<b>Reaktionszeit</b>	5 Sekunden bis 90 % bei einer Luftbewegung von 1 m/s (2,2 mph)
<b>Abweichung</b>	< 1 % pro Jahr normal
<b>Kabellänge</b>	1,83 m (6 ft)

### Logger

<b>Arbeitsbereich des Loggers</b>	Logging: -20 bis 70 °C (-4 bis 158 °F); 0 bis 95 % RF (nicht kondensierend) Start/Auslesen: 0 bis 50 °C (32 bis 122 °F) gemäß USB-Spezifikation
<b>Logging-Rate</b>	1 Sekunde bis 18 Stunden, 12 Minuten, 15 Sekunden
<b>Loggingmodi</b>	Normal, Burst oder Statistik
<b>Speichermodi</b>	Ringspeicher- oder Stoppmodus
<b>Startmodi</b>	Sofort, bei Tastendruck, Datum und Uhrzeit oder nächstes Intervall
<b>Stoppmodi</b>	Bei vollem Speicher, bei Tastendruck oder Datum und Uhrzeit
<b>Neustartmodus</b>	Tastendruck
<b>Zeitgenauigkeit</b>	± 1 Minute pro Monat bei 25 °C (77 °F), siehe Grafik C
<b>Stromversorgung</b>	Eine 3V-CR2032-Lithiumbatterie und ein USB-Kabel
<b>Batterielebensdauer</b>	Normalerweise 1 Jahr bei Logging-Intervallen von 1 Minute und Abtast-Intervallen von 15 Sekunden oder mehr
<b>Speicher</b>	128 KB (maximal 84.650 Messungen)
<b>Art des Downloads</b>	USB 2.0 Schnittstelle
<b>Downloadzeit bei vollem Speicher</b>	20 Sekunden
<b>LCD</b>	Die LCD-Anzeige ist sichtbar von 0 bis 50 °C (32 bis 122 °F); die LCD-Anzeige reagiert bei Temperaturen außerhalb dieses Bereichs möglicherweise verzögert oder fällt aus.
<b>Maße</b>	3,66 x 8,48 x 1,52 cm (1,44 x 3,34 x 0,6 in.)

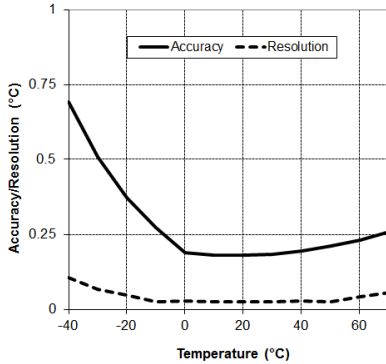
## Technische Daten (Fortsetzung)

**Gewicht** 30 g (1,06 oz)

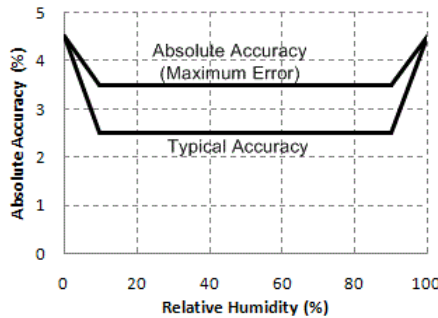
**Schutzart** IP50



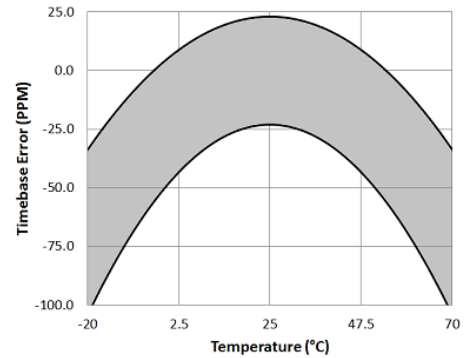
Die CE-Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Produkt alle relevanten Richtlinien der Europäischen Union (EU) erfüllt.



**Grafik A: Temperatur Genauigkeit und Auflösung**

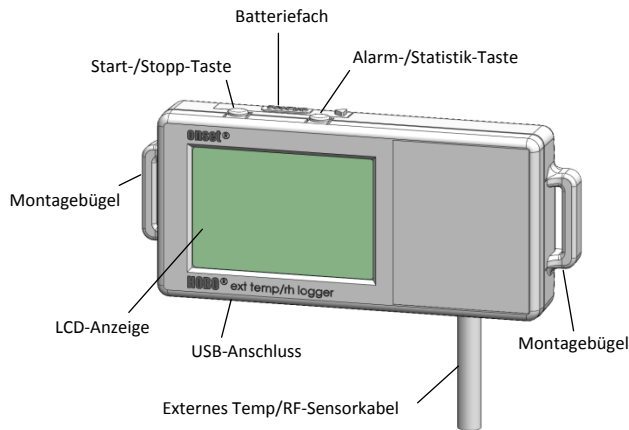


**Grafik B: Genauigkeit der relativen Luftfeuchtigkeit**



**Grafik C: Zeitgenauigkeit**

## Komponenten und Betrieb des Loggers



**Start-/Stopp-Taste** Halten Sie diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Logger zu starten oder zu stoppen oder das Loggen beim nächsten vollständigen Logging-Intervall fortzusetzen. Dies erfordert die Konfiguration des Loggers für Tastenstart oder -stopp und für „Loggen beim nächsten Tastendruck fortsetzen“ in HOBOWare (siehe *Logger einrichten*). Sie können diese Taste ebenfalls 1 Sekunde gedrückt halten, um ein internes Ereignis aufzuzeichnen (siehe *Interne Logger-Ereignisse aufzeichnen*) oder um die LCD-Anzeige einzuschalten, wenn die Option zum Abschalten der LCD-Anzeige aktiviert wurde (siehe *Logger einrichten*).

**Batteriefach:** Entfernen Sie das Batteriefach auf der Oberseite des Loggers, um zur Batterie zu gelangen (siehe *Angaben zur Batterie*).

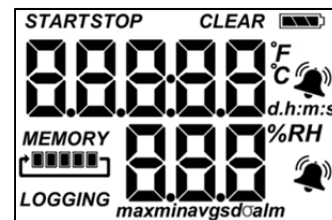
**Alarm-/Statistik-Taste:** Mit dieser Taste können Sie einen ausgelösten Alarm löschen (siehe *Alarm einrichten*) oder zwischen Statistiken, Alarmwerten und den aktuellen Sensormesswerten wechseln.

**Montagebügel:** Verwenden Sie die zwei Montagebügel, um den Logger mit dem Klettband zu befestigen (siehe *Montage des Loggers*).





**Externer Temperatur-/RF-Sensor:** Die externen Temperatur- und RF-Sensoren befinden sich am Ende des Sensorkabels, das an den Logger angeschlossen ist.

**USB-Anschluss:** Verwenden Sie diesen Anschluss, um den Logger über ein USB-Kabel an den Computer oder das HOBO U-Shuttle anzuschließen (siehe *Logger einrichten* und *Auslesen des Loggers*).

**LCD-Anzeige:** Dieser Logger ist mit einer LCD-Anzeige ausgestattet, die Einzelheiten zum aktuellen Betriebszustand anzeigt. Das in der folgenden Tabelle dargestellte Beispiel zeigt alle auf der LCD-Anzeige erleuchteten Symbole, gefolgt von Erklärungen für jedes Symbol.



LCD-Symbol	Beschreibung
<b>START</b>	Der Logger ist startbereit. Halten Sie die Start-/Stopp-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Logger zu starten.
<b>STOP</b>	Ist der Logger mit „Stopp bei Tastendruck“ aktiviert, halten Sie die Start-/Stopp-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Logger anzuhalten. <b>Hinweis:</b> Haben Sie den Logger ebenfalls mit „Start bei Tastendruck“ gestartet, erscheint dieses Symbol 30 Sekunden nicht auf dem Bildschirm.

LCD-Symbol	Beschreibung
	Die Batterieanzeige zeigt die verbleibende ungefähre Batterieleistung.
	Der Logger ist so konfiguriert, dass er anhält, sobald der Speicher voll ist. Der Speicherbalken zeigt die geschätzte verbleibende Speicherkapazität des Loggers. Beim ersten Start sind alle fünf Segmente im Balken leer. In diesem Beispiel ist der Speicher des Loggers fast voll (nur ein Segment ist noch leer).
	Der Logger wurde so eingerichtet, dass er niemals mit Loggen aufhört (Ringspeicher). Der Logger setzt die Datenaufzeichnung auf unbestimmte Zeit fort, wobei die neuesten die ältesten Daten überschreiben. Beim ersten Start sind alle fünf Segmente im Speicherbalken leer. In diesem Beispiel ist der Speicher voll (alle fünf Segmente sind aufgefüllt) und die neuen überschreiben jetzt die ältesten Daten. Dies wird solange fortgesetzt, bis der Logger angehalten wird oder die Batterie leer ist.
<b>LOGGING</b>	Der Logger zeichnet gerade auf.
	Ein Messwert des Sensors liegt oberhalb oder unterhalb der von Ihnen festgelegten Alarmober- oder -untergrenze. Drücken Sie die Alarm-/Statistik-Taste, bis das (unten beschriebene) „Alarm“-Symbol auf dem Bildschirm erscheint. Dieses Symbol links erlischt, je nachdem, wie die Alarme in HOBOWare eingestellt wurden. Wurde eingestellt, dass der Alarm bei Neustart des Loggers gelöscht werden soll, bleibt das Symbol auf der LCD-Anzeige. Ansonsten erlischt es, sobald sich der Sensormesswert wieder innerhalb der Alarmgrenzen befindet oder nachdem die Alarm-/Statistik-Taste 3 Sekunden lang gedrückt wurde.
<b>CLEAR</b>	Der Alarm kann nun gelöscht werden. Dies erscheint nur dann, wenn „Löschen durch Tastendruck“ in den HOBOWare-Alarmeinstellungen ausgewählt wurde. Drücken Sie 3 Sekunden lang die Alarm-/Statistik-Taste, um den Alarm zu löschen.
<b>max min avg sd</b>	Die Symbole geben die neuesten Maximum-, Minimum-, Durchschnitts- und Standardabweichungswerte des Loggers an (wenn der Loggingmodus in HOBOWare auf „Statistiken“ eingestellt wurde). Drücken Sie die Alarm-/Statistik-Taste 1 Sekunde lang, um alle verfügbaren Statistiken anzeigen zu lassen und anschließend zu den aktuellen Sensormesswerten zurückzukehren (oder zum Alarmwert, wenn zutreffend).
<b>alm</b>	Dies ist der Sensormesswert, der den Alarm ausgelöst hat. Drücken Sie die Alarm-/Statistik-Taste, um diesen Wert anzuzeigen. Drücken Sie die Alarm-/Statistik-Taste erneut, um sich alle Statistiken anzeigen zu lassen (oben festgelegt) und dann zu den aktuellen Sensormesswerten zurückzukehren.
<b>80.2<sup>F</sup></b>	Das ist ein Beispiel für einen Temperaturmesswert. Die Temperatureinheiten werden in HOBOWare festgelegt. Um zwischen Celsius und Fahrenheit zu wechseln, ändern Sie vor dem Start des Loggers die Einstellung des Standard Einheitensystems in HOBOWare.
<b>68.0<sup>%RH</sup></b>	Das ist ein Beispiel für einen Messwert der relativen Luftfeuchtigkeit.
<b>05:38 m:s</b>	Der Logger wurde so eingestellt, dass er an einem bestimmten Datum/Zeitpunkt mit Loggen beginnt. Auf dem Bildschirm erscheint ein Countdown in Tagen, Stunden, Minuten und Sekunden bis zum

LCD-Symbol	Beschreibung
	Start des Loggens. In diesem Beispiel verbleiben noch 5 Minuten und 38 Sekunden bis zum Start des Loggens.
<b>Load</b>	Die Starteinstellungen werden von HOBOWare auf den Logger übertragen. Das USB-Kabel darf während dieses Vorgangs nicht getrennt werden.
<b>Err</b>	Bei der Übertragung der Starteinstellungen von HOBOWare auf den Logger ist ein Fehler aufgetreten. Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel sowohl mit dem Logger als auch dem Computer verbunden ist und versuchen Sie, erneut zu starten.
<b>Stop</b>	Der Logger wurde über HOBOWare angehalten oder der ist Speicher voll.

**Hinweise:**

- Sie können die LCD-Anzeige während des Loggens deaktivieren. Wählen Sie „LCD ausschalten“, wenn Sie den Logger wie im nächsten Abschnitt beschrieben einrichten. Ist diese Option aktiviert, können Sie die LCD-Anzeige durch Drücken der Start-/Stopp-Taste für 1 Sekunde trotzdem vorübergehend ansehen. Die LCD-Anzeige bleibt dann 10 Minuten lang an.
- Die LCD-Anzeige erneuert sich alle 15 Sekunden, unabhängig vom in HOBOWare eingestellten Logging-Intervall. Wählen Sie ein Logging-Intervall von weniger als 15 Sekunden, werden die Daten in dem kürzeren Intervall erfasst, aber die Sensormesswerte auf dem Bildschirm nur alle 15 Sekunden aktualisiert.
- Wenn der Logger die Datenaufzeichnung beendet hat, bleibt die LCD-Anzeige solange an, bis die Loggerdaten an einen Computer oder an den HOBO U-Shuttle übertragen wurden (es sei denn, er wurde mit der Option „LCD ausschalten“ gestartet). Sobald die Daten aus dem Logger übertragen wurden und der Logger vom Computer getrennt wurde, schaltet sich die LCD-Anzeige automatisch nach 2 Stunden aus. Die LCD-Anzeige schaltet sich wieder ein, wenn der Logger das nächste Mal an den Computer angeschlossen wird.

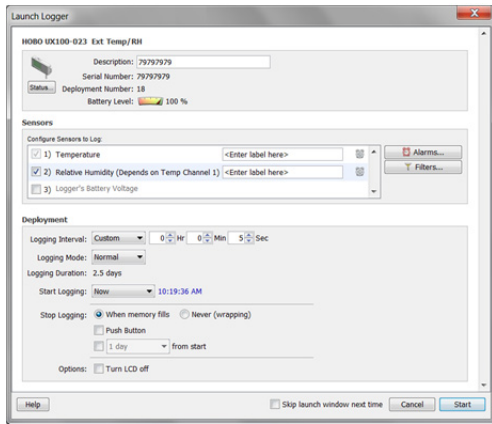
**Logger einrichten**

Das Einrichten der Logger erfolgt mit HOBOWare, einschließlich der Alarmeinstellungen, der Auswahl von Start- und Stoppoptionen und des Loggingmodus.

1. **Verbinden Sie den Logger und öffnen Sie das Fenster „Logger starten“.** Um den Logger mit einem Computer zu verbinden, verwenden Sie das beigelegte USB-Kabel. Klicken Sie auf das Symbol „Logger starten“ in der Symbolleiste der HOBOWare oder wählen Sie „Starten“ im Menü „Gerät“.

**Wichtig:** Der Betrieb außerhalb des Temperaturbereichs von 0 °C (32 °F) bis 50 °C (122 °F) wird von den USB 2.0 Spezifikationen nicht garantiert.

2. **Wählen Sie die Sensoren aus, die bei diesem Einsatz aufgezeichnet werden sollen.** Wählen Sie Temperatur oder Temperatur und RF. Geben Sie wenn gewünscht eine Sensor(en)bezeichnung ein. Beachten Sie, dass beide Sensoren benötigt werden, um den Taupunkt zu berechnen; dies ist eine zusätzliche Datenserie, die nach dem Auslesen der Logger geplottet werden kann.



3. **Alarmer einrichten (optional).** Drücken Sie die Alarmtaste, wenn Sie einen Alarm einstellen möchten, der angeht, wenn sich die Sensormesswerte oberhalb oder unterhalb eines von Ihnen eingestellten Wertes bewegt. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter *Alarmer einrichten*.
4. **Filter einrichten (optional).** Klicken Sie auf die Schaltfläche „Filter“, um zusätzliche gefilterte Datenserien zu erzeugen. Alle gefilterten Serien sind automatisch nach Auslesen des Loggers verfügbar.
5. **Auswahl des Logging-Intervalls.** Wählen Sie ein Logging-Intervall von 1 Sekunde bis maximal 18 Stunden, 12 Minuten und 15 Sekunden.
6. **Auswahl des Loggingmodus:**
  - **Normal.** Im Modus „Normal“ werden Daten immer in dem im vorherigen Schritt eingestellten regulären Logging-Intervall aufgezeichnet. Dies ist die Standardeinstellung.
  - **Burst.** Im Burst-Modus wird die Datenaufzeichnung in einem anderen Intervall durchgeführt, wenn bestimmte Bedingungen erfüllt sind. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter *Burst-Aufzeichnung*.
  - **Statistiken.** Im Statistikmodus werden für alle aktivierten Sensoren während der Aufzeichnung in einem von Ihnen festgelegten Intervall Statistiken zum Minimum, Maximum, Durchschnitt und zur Standardabweichung berechnet. Weitere Informationen hierzu finden Sie unter *Statistiken*.
7. **Wählen Sie den Start der Aufzeichnung:**
  - **Jetzt.** Das Logging beginnt sofort.
  - **Intervall.** Das Logging beginnt beim nächsten geraden Intervall, wie durch das gewählte Logging-Intervall festgelegt.
  - **Datum/Uhrzeit.** Das Logging beginnt an dem von Ihnen angegebenen Datum und der angegebenen Uhrzeit.
  - **Tastendruck.** Das Logging beginnt, sobald Sie die Start-/Stopp-Taste 3 Sekunden lang drücken.
8. **Wählen Sie den Stopp der Aufzeichnung:**
  - **Bei vollem Speicher.** Das Logging ist beendet, sobald der Loggerspeicher voll ist.
  - **Nie (Ringspeicher).** Der Logger setzt die Datenaufzeichnung auf unbestimmte Zeit fort, wobei die neuesten die ältesten Daten überschreiben. Diese Option

ist nicht verfügbar, wenn Burst als Loggingmodus ausgewählt wurde.

- **Tastendruck.** Das Logging endet, sobald Sie die Start-/Stopp-Taste 3 Sekunden lang drücken. Beachten Sie: Wenn Sie „Tastendruck“ auch für den Start der Aufzeichnung gewählt haben, können Sie die Aufzeichnung erst 30 Sekunden nach dem Start wieder anhalten.

Wenn Sie die Einstellung „Tastendruck“ aktivieren, haben Sie auch die Möglichkeit, die Option „Aufzeichnung beim nächsten Tastendruck fortsetzen“ auszuwählen. Dies ermöglicht Ihnen, während des Einsatzes durch Drücken der Start-/Stopp-Taste auf dem Logger für 3 Sekunden die Datenaufzeichnung anzuhalten und dann erneut zu starten.

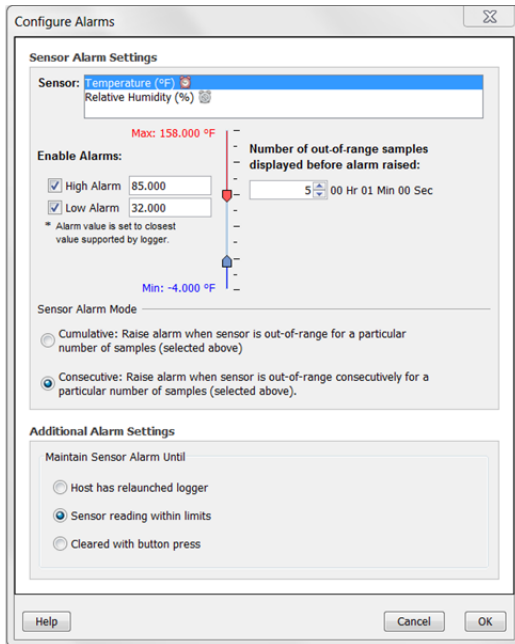
**Wichtig:** Ist die Option „Aufzeichnung beim nächsten Tastendruck fortsetzen“ ausgewählt und verwenden Sie die Start-/Stopp-Taste, um das Loggen zu stoppen und neu zu starten, startet die Aufzeichnung erst beim nächsten geraden Logging-Intervall neu, nicht zum Zeitpunkt des Tastendrucks. Ein Logger hat z. B. um 7:00 Uhr mit der Datenaufzeichnung begonnen und das Logging-Intervall ist auf 1 Stunde eingestellt. Wenn Sie um 8:45 Uhr die Start-/Stopp-Taste drücken, um den Logger anzuhalten, und dann die Taste um 10:15 Uhr erneut drücken, beginnt die Datenaufzeichnung nicht sofort um 10:15 Uhr. Stattdessen beginnt die Aufzeichnung wieder um 11:00 Uhr, der nächsten geraden Intervall-Zeit auf der Basis Ihres einstündigen Logging-Intervalls. Je nach Logging-Intervall kann die Zeitspanne zwischen Ihrem Tastendruck, um die Aufzeichnung fortzusetzen, und dem tatsächlichen Aufzeichnungsbeginn bedeutend sein. Je kürzer das Logging-Intervall, desto weniger Zeit vergeht bis zum erneuten Start der Aufzeichnung.

- **Festgelegte Stopzeit** Das Logging endet an dem von Ihnen angegebenen Datum und der angegebenen Uhrzeit. Beachten Sie: Wenn Sie den Logger zudem für „Stopp bei Tastendruck“ und für „Aufzeichnung beim nächsten Tastendruck fortsetzen“ konfiguriert haben, wird der Logger an dem von Ihnen eingestellten Datum die Aufzeichnung beenden, unabhängig davon, wie oft Sie den Logger mit der Start-/Stopp-Taste anhalten und erneut starten.
9. **Wählen Sie, ob die LCD-Anzeige an- oder ausgeschaltet bleiben soll.** Standardmäßig bleibt die LCD-Anzeige beim Loggen immer an. Wenn Sie die Checkbox „LCD ausschalten“ aktivieren, werden während des Loggens keine aktuellen Messwerte, Betriebszustände oder andere Informationen angezeigt. Wenn Sie diese Option wählen, können Sie die LCD-Anzeige dennoch vorübergehend anschalten, indem Sie die Start-/Stopp-Taste 1 Sekunde lang drücken.
  10. **Klicken Sie auf das Symbol „Logger starten“, um den Logger zu starten.** Trennen Sie den Logger vom Computer und montieren Sie ihn vor Ort mit dem Montage-Kit (siehe *Logger montieren*). Nach dem Start des Loggens können Sie den Logger jederzeit auslesen (weitere Details finden Sie unter *Logger auslesen*).

## Alarmerichten

Sie können einen Alarm auf dem Logger so einstellen, dass er ausgelöst wird, wenn ein Sensorwert über oder unter einen bestimmten Wert fällt. So richten Sie einen Alarm ein:

1. Klicken Sie auf die Schaltfläche „Alarmerichten“ im Fenster „Logger starten“. Ist die Alarmtaste deaktiviert, überprüfen Sie, dass der Logging-Modus nicht auf „Burst“ eingestellt ist. (Alarmerichten können nur konfiguriert werden, wenn sich der Logger im Normal- oder Statistik-Modus befindet.)
2. Wählen Sie einen Sensor. In diesem Beispiel wurde der Temperatursensor ausgewählt.



3. Aktivieren Sie die Checkbox „Alarm Max“, wenn Sie möchten, dass ein Alarm ausgelöst wird, wenn der Sensormesswert den Wert „Alarm Max“ übersteigt. Geben Sie den Wert neben der Checkbox „Alarm Max“ ein oder verschieben Sie den oberen roten Regler im Fenster „Alarmerichten“.
4. Aktivieren Sie die Checkbox „Alarm Min“, wenn Sie möchten, dass der Alarm ausgelöst wird, wenn der Sensormesswert unter den Wert „Alarm Min“ fällt. Geben Sie den Wert neben der Checkbox „Alarm Min“ ein oder verschieben Sie den unteren blauen Regler.
5. Stellen Sie die „Anzahl der Abtastwerte außerhalb des Bereichs, bevor der Alarm ausgelöst wird“ ein, also die Anzahl der erforderlichen Sensormesswerte für das Auslösen eines Alarms. Die Zeit neben dem Feld „Anzahl der Abtastwerte außerhalb ...“ zeigt die Dauer an, bis der Alarm ausgelöst wird, abhängig von der Zahl, die Sie in diesem Feld eingegeben haben und der Aktualisierungsrate der LCD-Anzeige von 15 Sekunden.
6. Wählen Sie für den Alarm-Modus des Sensors entweder „Kumulativ“ oder „Konsekutiv“. Wählen Sie „Kumulativ“, wird der Alarm nach einer bestimmten Anzahl von Abtastwerten (wie im vorherigen Schritt festgelegt) außerhalb der Grenzwerte ausgelöst (die hohen oder niedrigen Abtastwerte müssen nicht konsekutiv (aufeinanderfolgend) sein). Wählen Sie „Konsekutiv“,

wird der Alarm nach einer bestimmten aufeinanderfolgenden Anzahl von Abtastwerten (wie im vorherigen Schritt festgelegt) außerhalb der Grenzwerte ausgelöst.

7. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 6 nach Bedarf für den anderen Sensor.
8. Wählen Sie, wie lange der Logger einen Sensoralarm nach dem Auslösen aufrechterhalten soll. Möchten Sie, dass der Alarm bis zum nächsten Neustart des Loggers auf der LCD-Anzeige sichtbar bleibt, wählen Sie „bis Host-Computer den Logger neu gestartet hat“. Wählen Sie „Sensormesswerte innerhalb der Grenzwerte“, wenn der Alarm gelöscht werden soll, sobald sich die Sensormesswerte wieder im normalen Bereich zwischen den hohen und niedrigen Alarmgrenzwerten befinden. Wählen Sie „Löschen durch Tastendruck“, wenn der Alarm solange an bleiben soll, bis Sie die Alarm-/Statistik-Taste auf dem Logger gedrückt haben.
9. Klicken Sie auf OK, um die Alarmerichten zu speichern.

### Hinweise:

- Sobald der Logger gestartet wurde, werden die Alarmerichten gemäß diesen Einstellungen ausgelöst. Die Alarmerichten des Loggers werden auf dem LCD-Bildschirm angezeigt. Beachten Sie, dass die Alarmgrenzen nur alle 15 Sekunden bei Aktualisierung des LCD-Bildschirms überprüft werden.
- Die tatsächlichen Werte für die oberen und unteren Alarmgrenzen werden auf den nächsten vom Logger unterstützten Wert gesetzt. Zum Beispiel liegt der 85 °F nächstgelegene Wert, den ein Logger der UX100 Serie aufzeichnen kann, bei 84,990 °F und der nächste Wert zu 32 °F ist 32,043 °F. Darüber hinaus können Alarmerichten ausgelöst oder gelöscht werden, wenn sich der Sensormesswert innerhalb der Loggerspezifikationen von 0,02 °C Auflösung befindet. Der Wert, der den Alarm auslöst, kann sich also leicht vom eingegebenen Wert unterscheiden. Wenn „Alarm Max“ z. B. auf 75,999 °F eingestellt ist, kann der Alarm ausgelöst werden, wenn der Messwert des Sensors 75,994 °F beträgt (was die Auflösungsanforderung von 0,02 °C erfüllt).
- Wenn Sie den Logger auslesen, werden die hohen und niedrigen Alarmwerte auf der Grafik dargestellt, zusammen mit den Ereignissen „Kanal-<#>-Alarm ausgelöst“ und „Kanal-<#>-Alarm gelöscht“, die anzeigen, wann die Sensoralarmerichten ausgelöst bzw. gelöscht wurden. Das Ereignis „Kanal-<#>-Alarm gelöscht“ enthält den Sensorwert, der sich am weitesten außerhalb des Bereichs befand, bevor der Alarm gelöscht wurde (der Ist-Wert kann der Punkte-Tabelle entnommen werden).

### Burst-Aufzeichnung

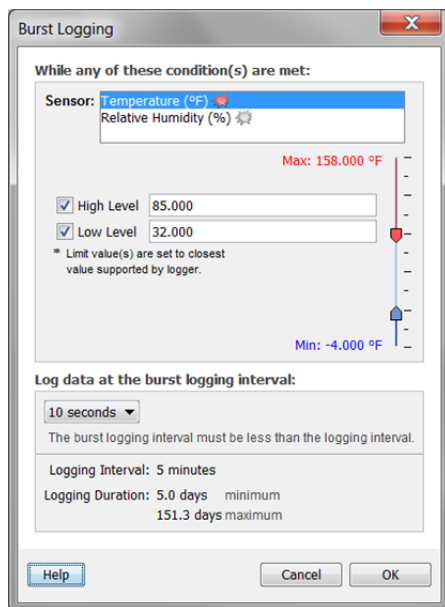
Die Burst-Aufzeichnung ist ein Logging-Modus, bei dem Sie häufigere Aufzeichnungen einstellen können, wenn bestimmte Bedingungen erfüllt sind. Der Logger zeichnet zum Beispiel Daten in einem 5-Minuten-Intervall auf und die Burst-Aufzeichnung ist so eingestellt, dass alle 10 Sekunden aufgezeichnet wird, sobald die Temperatur über 85 °F steigt (obere Grenze) oder unter 32 °F fällt (untere Grenze). Das heißt, solange die Temperatur zwischen 85 °F und 32 °F liegt,



erfolgt die Datenaufzeichnung alle 5 Minuten. Sobald die Temperatur zum Beispiel 90 °F erreicht, wechselt der Logger zur schnelleren Logging-Rate von 10 Sekunden, bis die Temperatur wieder unter den oberen Grenzwert sinkt (in diesem Fall 85 °F). An diesem Punkt erfolgt die Aufzeichnung wieder alle 5 Minuten, dem normalen Logging-Intervall. Wenn die Temperatur zum Beispiel auf 30 °F fällt, würde der Logger gleichermaßen wieder in den Burst-Modus wechseln und alle 10 Sekunden aufzeichnen. Sobald die Temperatur wieder auf 32 °F steigt, kehrt der Logger dann wieder zum Normalbetrieb mit einer Logging-Rate von 5 Minuten zurück.

So konfigurieren Sie die Burst-Aufzeichnung:

1. Wählen Sie im Fenster „Logger starten“ den Logging-Modus „Burst“ aus. Wenn für diesen Logger „Burst“ bereits konfiguriert wurde, klicken Sie im Fenster „Logger starten“ auf die Schaltfläche „Bearbeiten“. Beachten Sie, dass Sie bei der Burst-Aufzeichnung keine Alarmer einrichten können. Die Stopp-Option „Nie (Ringspeicher)“ ist ebenfalls nicht verfügbar, wenn die Burst-Aufzeichnung aktiviert ist.
2. Wählen Sie im Fenster „Burst“ einen Sensor aus. In dem rechten Beispiel wurde der Temperatursensor ausgewählt.
3. Aktivieren Sie die Checkbox „Obergrenze“, wenn Sie einen Wert eingeben möchten, bei dem die „Burst-Aufzeichnung“ startet, sobald der Sensormesswert diesen oberen Grenzwert übersteigt. Geben Sie den Wert ein oder verschieben Sie den oberen roten Regler (siehe Beispiel unten).
4. Aktivieren Sie im Fenster „Burst-Aufzeichnung“ die Checkbox „Untergrenze“, wenn Sie einen Wert eingeben möchten, bei dem die „Burst-Aufzeichnung“ startet, sobald der Sensormesswert unter diesen unteren Grenzwert fällt. Geben Sie den Wert ein oder verschieben Sie den unteren blauen Regler.



5. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 4 nach Bedarf für den anderen Sensor.
6. Stellen Sie das Intervall für die Burst-Aufzeichnung ein, das kleiner als das Logging-Intervall sein muss. Wählen

Sie entweder ein voreingestelltes Burst-Intervall oder wählen Sie „Benutzerdefiniert“ und geben Ihr eigenes Intervall ein. Beachten Sie: je häufiger die Burst-Aufzeichnung, desto kürzer die Batterielebensdauer und die Logging-Dauer.

7. Klicken Sie auf OK, um die Einstellungen zu übernehmen. Dies bringt Sie zum Fenster „Logger starten“ zurück. Klicken Sie im Fenster „Logger starten“ auf die Schaltfläche „Bearbeiten“ neben dem Logging-Modus, um weitere Änderungen vorzunehmen.

#### Hinweise:

- Sobald der Logger gestartet wurde, werden die oberen und unteren Burst-Grenzwerte nur überprüft, wenn sich die LCD-Anzeige des Loggers alle 15 Sekunden aktualisiert. Deshalb gilt: Wenn Sie das Logging-Intervall auf unter 15 Sekunden eingestellt haben und ein Sensormesswert außerhalb der Grenzen liegt, beginnt die Burst-Aufzeichnung erst bei der nächsten 15-Sekunden-Aktualisierung.
- Sind für mehr als einen Sensor obere oder untere Grenzwerte konfiguriert worden, beginnt die Burst-Aufzeichnung, sobald eine Bedingung außerhalb des Bereichs liegt. Die Burst-Aufzeichnung endet erst, wenn sich alle Bedingungen aller Sensoren wieder im Normbereich befinden.
- Die tatsächlichen Werte für die oberen und unteren Burst-Grenzen werden auf den nächsten vom Logger unterstützten Wert gesetzt. Zum Beispiel liegt der 85 °F nächstgelegene Wert, den ein Logger aufzeichnen kann, bei 84,990 °F und der nächste Wert zu 32 °F ist 32,043 °F.
- Der Burst-Modus kann beginnen oder enden, wenn sich der Sensormesswert innerhalb der Loggerspezifikationen von 0,02 °C Auflösung befindet. Der Wert, der die Burst-Aufzeichnung auslöst, kann sich also leicht vom eingegebenen Wert unterscheiden. Wenn der Temperaturwert „Alarm Max“ z. B. auf 75,999 °F eingestellt ist, kann die Burst-Aufzeichnung gestartet werden, wenn der Messwert des Sensors bei 75,994 °F liegt (was die Auflösungsanforderung von 0,02 °C erfüllt).
- Sobald die obere oder untere Bedingung nicht mehr erfüllt ist, wird das Logging-Intervall basierend auf dem letzten im Burst-Modus und nicht dem im Normal-Modus aufgezeichneten Wert berechnet. Nehmen wir an, beim Logger ist ein Logging-Intervall von 10 Minuten eingestellt und er hat um 9:05 Uhr einen Datenpunkt aufgezeichnet. Dann wurde der obere Grenzwert überschritten und die Burst-Aufzeichnung begann um 9:06 Uhr. Um 9:12 Uhr endete die Burst-Aufzeichnung, als der Sensormesswert wieder unter den oberen Grenzwert fiel. Wieder zurück im Normal-Modus findet das nächste Logging-Intervall 10 Minuten nach der letzten Burst-Datenaufzeichnung statt, in diesem Fall um 9:22 Uhr. Hätte keine Burst-Aufzeichnung stattgefunden, wäre der nächste Datenpunkt um 9:15 Uhr aufgezeichnet worden.
- Jedes Mal, wenn der Logger den Burst-Modus beginnt oder verlässt, erscheint ein neues Intervallereignis auf der Grafik (wenn Sie im Fenster „Plot einrichten“ Ereignisse zum Plotten ausgewählt haben).

## Statistiken

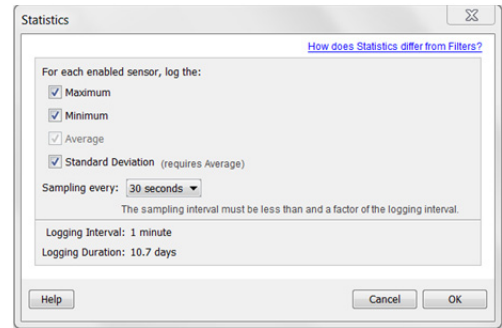
„Statistiken“ ist ein Logging-Modus, bei dem der Logger während der Datenaufzeichnung Maximum, Minimum, Mittelwert und Standardabweichung berechnet und die Ergebnisse bei jedem Logging-Intervall basierend auf den von Ihnen angegebenen Abtastraten aufzeichnet. Sie erhalten also vier weitere Datenserien pro Sensor, die bei jedem Logging-Intervall folgende Informationen aufzeichnen:

- den maximalen bzw. höchsten abgetasteten Wert,
- den minimalen bzw. niedrigsten abgetasteten Wert,
- den Durchschnitt aller Abtastwerte und
- die Standardabweichung vom Durchschnitt aller Abtastwerte.

Nehmen wir an, dass sowohl Temperatur als auch RF-Sensoren aktiviert sind, das Logging-Intervall auf 5 Minuten und das Abtastintervall auf 30 Sekunden (mit aktiviertem Maximum, Minimum, Mittelwert und Standardabweichung) eingestellt sind. Nach dem Beginn des Loggens erfolgt alle 5 Minuten eine Messung und Aufzeichnung der aktuellen Temperatur- und RF-Sensorwerte. Darüber hinaus führt der Logger alle 30 Sekunden eine Abtastung der Temperatur und RF durch und legt diese vorübergehend im Speicher ab. Der Logger berechnet dann Maximum, Minimum, Mittelwert und Standardabweichung der über den vergangenen fünfminütigen Zeitraum gesammelten Abtastwerte und speichert die resultierenden Werte. Beim Auslesen des Loggers führt dies zu 10 Datenserien (ohne abgeleitete Datenserien, wie z. B. Taupunkt): zwei Sensorserien (Temperatur- und RF-Daten alle 10 Minuten aufgezeichnet) plus acht Maximal-, Minimal-, Durchschnitts- sowie Standardabweichungsserien (vier für Temperatur und vier für RF, mit Werten, die alle 5 Minuten - basierend auf der 30-Sekunden-Abtastrate - berechnet und gespeichert werden).

So richten Sie Statistiken ein:

1. Wählen Sie im Fenster „Logger starten“ den Logging-Modus „Statistiken“ aus. Wenn für diesen Logger „Statistiken“ bereits konfiguriert wurde, klicken Sie im Fenster „Logger starten“ auf die Schaltfläche „Bearbeiten“.
2. Klicken Sie auf die Checkboxes Maximum, Minimum, Durchschnitt und Standardabweichung, wenn Sie diese Statistiken während der Aufzeichnung berechnen möchten. Beachten Sie, dass „Durchschnitt“ automatisch aktiviert wird, wenn Sie „Standardabweichung“ auswählen. **Wichtig:** Die Statistiken gelten für alle aktiven Sensoren; jede ausgewählte Statistik wird für alle Sensoren (außer Batteriespannung) berechnet. Wurden zu Beispiel sowohl die Temperatur- als auch die RF-Sensoren im Fenster „Logger starten“ ausgewählt und Sie „Durchschnitt“ auswählen, wird der Durchschnitt der Temperatur und der relativen Luftfeuchtigkeit berechnet. Dabei ist zu beachten: Je mehr Statistiken Sie aufzeichnen, desto kürzer ist die Logging-Dauer und desto höher ist der Speicherbedarf.



3. Stellen Sie das Abtastintervall ein, das kleiner als das Logging-Intervall und ein Teiler davon sein muss. Wählen Sie entweder ein voreingestelltes Abtastintervall oder wählen Sie „Benutzerdefiniert“ und geben Ihr eigenes Intervall ein. Beachten Sie: je kleiner die Abtastrate, desto kürzer die Batteriebensdauer.
4. Klicken Sie auf OK, um die Einstellungen zu übernehmen. Dies bringt Sie zum Fenster „Logger starten“ zurück. Klicken Sie im Fenster „Logger starten“ auf die Schaltfläche „Bearbeiten“ neben dem Logging-Modus, um weitere Änderungen vorzunehmen.

Sobald die Datenaufzeichnung gestartet ist, können Sie die Alarm-/Statistik-Taste auf dem Logger drücken, um auf der LCD-Anzeige durch die aktuellen Daten für Maximum, Minimum, Mittelwert und Standardabweichung zu scrollen. Wenn Sie den Logger auslesen, können Sie die Statistikserien plotten.

## Auslesen des Loggers

Es gibt zwei Möglichkeiten, den Logger auszulesen: Sie können ihn über ein USB-Kabel mit dem Computer verbinden und mit HOBOWare auslesen oder mit einem HOBO U-Shuttle (U-DT-1, Firmware-Version 1.18m030 oder höher) verbinden und dann die Datendateien vom U-Shuttle zu HOBOWare übertragen. Einzelheiten dazu finden Sie in der HOBOWare-Hilfe.

## Interne Logger-Ereignisse aufzeichnen

Der Logger zeichnet die folgenden internen Ereignisse auf, um den Loggerbetrieb und -zustand zu erfassen: Sie können diese Ereignisse nach Auslesen des Loggers und Öffnen der Datei in HOBOWare plotten.

Name des internen Ereignisses	Beschreibung
Mit Host verbunden	Der Logger war an den Computer angeschlossen.
Gestartet	Die Start-/Stopp-Taste wurde gedrückt, um das Loggen zu starten.
Angehalten	Der Logger hat einen Befehl erhalten, die Datenaufzeichnung zu stoppen (von HOBOWare oder durch Drücken der Start-/Stopp-Taste).
Aufwärts-/Abwärts-Taste	Die Start-/Stopp-Taste wurde 1 Sekunde lang gedrückt.
Kanal-<#>-Alarm ausgelöst	Ein Sensoralarm wurde ausgelöst; # ist die Kanal- oder Sensornummer, die im Fenster „Logger starten“ in HOBOWare angezeigt wird.

Name des internen Ereignisses	Beschreibung
Kanal-#>-Alarm gelöscht	Ein Sensoralarm wurde gelöscht; # ist die Kanal- oder Sensornummer, die im Fenster „Logger starten“ in HOBOWare angezeigt wird. Das Ereignis enthält außerdem den Sensorwert, der sich am weitesten außerhalb des Bereichs befand, bevor der Alarm gelöscht wurde.
Neues Intervall	Der Logger hat den Burst-Modus begonnen oder verlassen.
Sicherheitsabschaltung	Der Batterieladestand ist unter 2,5 V gefallen; der Logger führt eine Sicherheitsabschaltung durch.

## Befestigung des Loggers

Es gibt verschiedene Wege, den Logger mithilfe der mitgelieferten Materialien zu montieren:

- Mit den vier eingebauten Magneten auf der Rückseite des Loggers, um ihn an einer magnetischen Fläche zu montieren.
- Befestigen Sie den Command-Strip an der Rückseite des Loggers, wenn Sie ihn an einer Wand oder anderen ebenen Fläche montieren wollen.
- Verwenden Sie das doppelseitige Klebeband, um den Logger an einer Oberfläche zu befestigen.
- Führen Sie das Klettband durch die Montagebügel beiderseits des Loggers, um diesen an einer gebogenen Oberfläche zu befestigen, wie z. B. einem Rohr oder Schlauch.

## Den Logger schützen

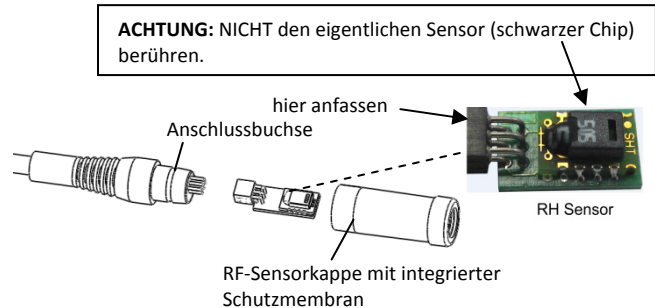
Der Logger ist für den Innenbereich ausgelegt und kann dauerhaft durch Korrosion beschädigt werden, wenn er nass wird. Schützen Sie ihn vor Kondensation. Erscheint die Nachricht „FAIL CLK“ (UHRAUSFALL) auf dem LCD-Bildschirm, ist möglicherweise die interne Loggeruhr aufgrund von Kondensation ausgefallen. Entfernen Sie umgehend die Batterie und trocknen Sie die Leiterplatte.

**Hinweis: Statische Elektrizität kann zum Anhalten des Loggers führen.** Der Logger ist bis 8 KV getestet; vermeiden Sie dennoch elektrostatische Entladung, indem Sie sich erden, um den Logger zu schützen. Weitere Informationen hierzu finden Sie im FAQ-Bereich auf [onsetcomp.com](http://onsetcomp.com) unter „static discharge“ (statische Entladung).

## Austausch des Sensors für die relative Luftfeuchtigkeit

Der RF-Sensor ist mit einer ASA-Styrol-Polymerkappe und einer modifizierten, wasserabstoßenden Polyethersulfon-Fluidsperrmembran geschützt, die dampfdurchlässig ist und den Sensors vor Kondensation schützt. Die Leistung des RF-Sensors kann mit der Zeit abnehmen und er muss ggf. ausgetauscht werden. Um den RF-Sensor zu ersetzen, bestellen Sie ein RF-Ersatzsensor-Set (HUM-RFPCB-2) und folgen Sie diesen Anweisungen:

1. Entfernen Sie das Band, das die Sensorkappe an der Anschlussbuchse befestigt. Entsorgen Sie das Band.
2. Fassen Sie die Kappe an und ziehen Sie diese kräftig ab. Entsorgen Sie die alte Kappe.
3. Beachten Sie die Ausrichtung der kleinen Leiterplatte mit dem RF-Sensor. Ziehen Sie diese heraus und entsorgen Sie diese.



4. Drücken Sie vorsichtig, aber kräftig, um den neuen Sensor in der gleichen Ausrichtung zu installieren.
5. Setzen Sie die neue RF-Sensorkappe mit einer leichten Drehbewegung auf die Anschlussbuchse. Versuchen Sie nicht, die Sensorkappe mit Gewalt anzubringen. Wenn sie sich nicht leicht aufsetzen lässt, ist der Sensor möglicherweise falsch herum eingesetzt. Drehen Sie den Sensor um und versuchen Sie es erneut.
6. Verwenden Sie das mitgelieferte Klebeband, um die Sensorkappe an der Anschlussbuchse zu befestigen. Kleben Sie den linken Rand des Bandes dorthin, wo sich die Anschlussbuchse verjüngt.
7. Überprüfen Sie den Loggerzustand in HOBOWare, um den RF-Wert zu verifizieren.

## Angaben zur Batterie

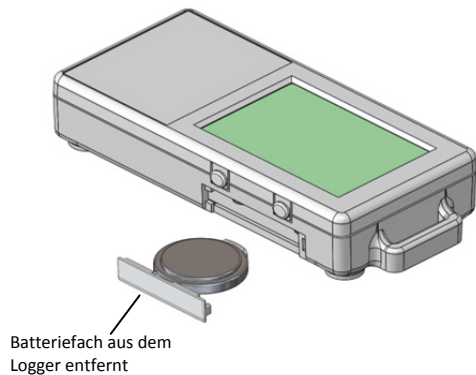
Der Logger ist mit einer 3V-CR2032-Batterie (HRB-TEMP) ausgestattet. Die zu erwartende Lebensdauer der Batterie variiert in Abhängigkeit von der Umgebungstemperatur am Einsatzort des Loggers, dem Logging- oder Abtastintervall, der Häufigkeit von Datenübertragungen auf den Computer, der Anzahl der aktiven Kanäle, der Aktivierung der Burst- oder Statistik-Modi und der Batterieleistung. Eine neue Batterie hat normalerweise eine Lebensdauer von einem Jahr, wenn die Logging-Intervalle über einer Minute liegen. Der Einsatz bei extrem heißen oder kalten Temperaturen, Logging-Intervalle von weniger als einer Minute oder Abtastraten von unter 15 Sekunden können die Lebensdauer der Batterie verringern. Diese Schätzwerte können nicht garantiert werden, da sie von unbekanntem Größen, wie dem anfänglichen Batteriezustand und der Einsatzumgebung, abhängen.

Der Logger kann auch über das USB-Kabel mit Strom versorgt werden, wenn die verbleibende Batteriespannung zu niedrig ist, um das Loggen fortzuführen. Verbinden Sie den Logger mit dem Computer, klicken Sie in der Symbolleiste auf die Schaltfläche „Gerät auslesen“ und speichern Sie nach Aufforderung die Daten ab. Ersetzen Sie die Batterie vor dem erneuten Start des Loggers.

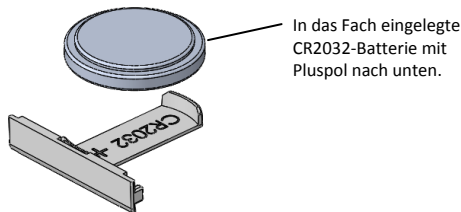


## Austausch der Batterie:

1. Halten Sie den Logger mit dem LCD-Bildschirm nach oben und ziehen Sie das Batteriefach aus dem Loggergehäuse heraus.



2. Nehmen Sie die alte Batterie aus dem Fach.
3. Setzen Sie die neue Batterie mit dem Pluspol nach unten in das Fach ein.



4. Setzen Sie das Fach mit weiterhin nach oben zeigendem LCD-Bildschirm zurück in den Logger ein. Nach ordnungsgemäßem Einlegen der Batterie zeigt der LCD-Bildschirm kurz „HOBO“ an.

**⚠️ WARNUNG:** Die Lithiumbatterie darf nicht aufgeschnitten, verbrannt, über 85 °C (185 °F) erhitzt oder wieder aufgeladen werden. Die Batterie kann explodieren, wenn der Logger extremer Hitze oder Bedingungen ausgesetzt wird, die das Batteriegehäuse beschädigen oder zerstören können. Entsorgen Sie den Logger oder die Batterie niemals im Feuer. Der Inhalt der Batterie darf nicht mit Wasser in Berührung kommen. Entsorgen Sie die Batterie gemäß den örtlichen Vorschriften für Lithiumbatterien.

HOBOWare bietet die Möglichkeit, die aktuelle Batteriespannung bei jedem Logging-Intervall aufzuzeichnen. Diese Option ist standardmäßig deaktiviert. Die Batterielebensdauer bei jedem Logging-Intervall aufzuzeichnen beansprucht Speicherplatz und reduziert deshalb die Logging-Dauer. Es wird empfohlen, die Batteriespannung nur zu Diagnosezwecken aufzuzeichnen.